

1000 单词畅游世界丛书



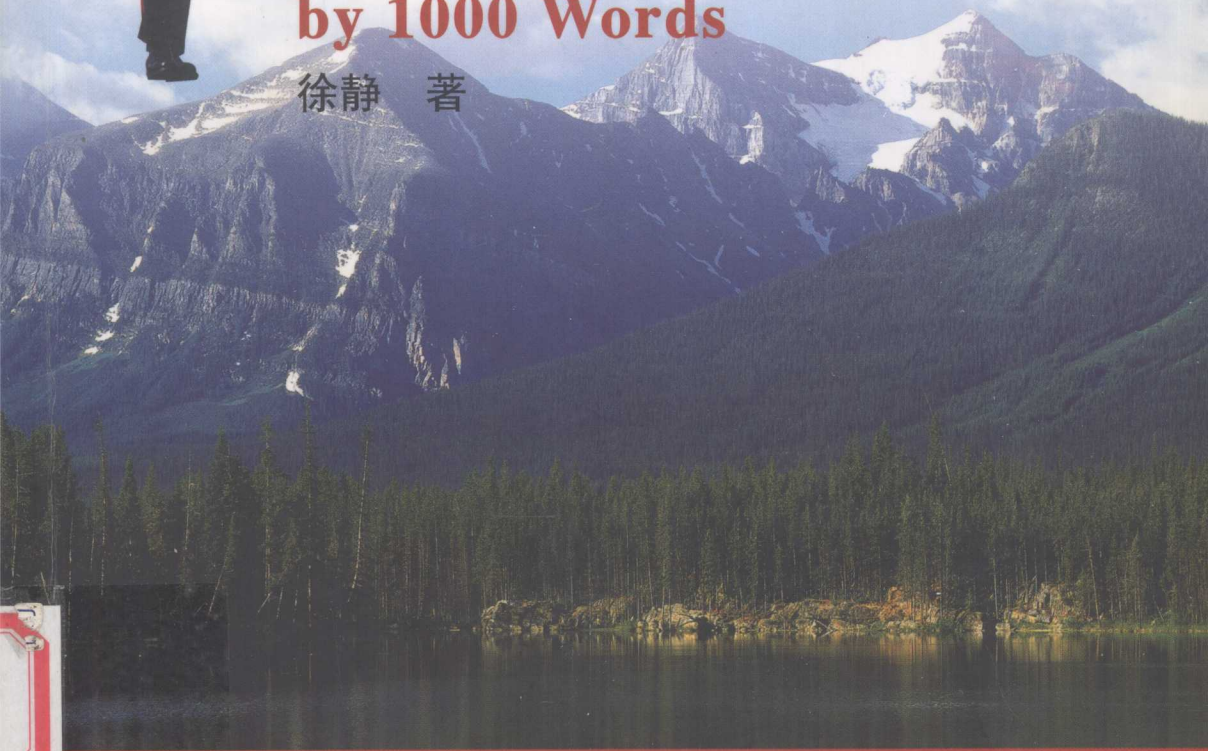
# 1000 单词



# 畅游加拿大

Walk over Canada  
by 1000 Words

徐静 著



中国水利水电出版社  
www.waterpub.com.cn



2007075013

H313  
1652-4

1000

—  
单词

畅游加拿大

# 内容提要

本书是作者由自己在加拿大的经历感触而发撰写的介绍加拿大风景和社会生活的书。本书将一些英语日常用语和单词插入文中做了解释和举例以便读者在了解加拿大风景和社会生活的同时，潜移默化地掌握一些英语日常用语和单词，是一本不可多得的、集风景与常用英语词汇于一体的图书。

读者对象：广大旅游文化爱好者；大、中学生；希望了解加拿大文化、风景及社会生活的读者，即将出访加拿大的国内人士。

## 图书在版编目 (CIP) 数据

1000单词畅游加拿大 / 徐静著. —北京: 中国水利水电出版社, 2007

(1000单词畅游世界丛书)

ISBN 978-7-5084-4496-3

I. 1… II. 徐… III. ①英语—词汇—自学参考资料  
②加拿大—概况 IV. H313 K971.1

中国版本图书馆CIP数据核字 (2007) 第037997号

书 名	1000单词畅游世界丛书 1000单词畅游加拿大
作 者	徐静 著
出版 发行	中国水利水电出版社(北京市三里河路6号 100044) 网址: www.waterpub.com.cn E-mail: sales@waterpub.com.cn
经 售	电话: (010) 63202266 (总机)、68331835 (营销中心) 北京科水图书销售中心 (零售) 电话: (010) 88383994、63202643 全国各地新华书店和相关出版物销售网点
排 版	中国水利水电出版社装帧出版部
印 刷	北京中科印刷有限公司
规 格	787mm × 1092mm 16开本 14.5印张 483千字
版 次	2007年8月第1版 2007年8月第1次印刷
印 数	0001—5000 册
定 价	32.00 元

凡购买我社图书，如有缺页、倒页、脱页的，本社营销中心负责调换

版权所有·侵权必究

# 序言

我也经常问自己为什么来到这个国家——加拿大。最开始的时候，完全是跟风：一楼的一个哥哥去了，楼下的一个姐姐去了，儿时的一个伙伴也去了，上网一看，去加拿大的人结成了同盟，高举“去不了美国去加拿大”的旗帜。我从小就不那么争强好胜，从小别人干什么我也想试试，没想到我真的来到了加拿大。来到加拿大，我去了不少地方，到过不少“世界第一”，品尝了不少美食佳肴，看到了无奇不有的大千世界，就是没谈一场恋爱。很多人说加拿大是一个枫叶之国，因为这个理由他们对加拿大无限向往。说实话，除非只是想去旅游一段时间，否则我只相信这种说法千分之一的正确性。论坛里的兄弟姐妹们只有一个目标，就是出国，所以在这个虚拟的世界里每个人都很真诚，也很现实，曾经看过这样一篇文章，介绍了移民加拿大的十大理由。

一、加拿大是世界上“最适合人类居住的地方”，加拿大人的富裕程度和生活质量在全世界名列第一。

在联合国计划开展署公布的人类发展世界报告中，每年采用自然地理、资源气候、环境质量和人民生活居住条件、医疗卫生水平、社会福利保障、人均寿命、教育水平、实际人均收入等多项要素综合评价，加拿大已连续多年蝉联“最适合人类居住的地方”之美誉。

在世界100多个国家中，加拿大人民的生活品质堪称一流，其地位举世公认。截止到1996年，加拿大已经第四次被联合国列为世界上生活品质最佳的国家，1995年，总部设在日内瓦的一个国际机构在对188个大城市进行调查评估后，依次列出了生活品质排名前10位的城市，其中属于加拿大的就有4个，它们是：渥太华、多伦多、温哥华和蒙特利尔。该项研究成果是基于衡量生活品质的42项具体指标产生的，包括社会政治环境、安全、文化、卫生、教育、公共服务、休闲娱乐、消费、住宅和自然环境等。

这就是说，加拿大人的富裕程度和生活质量在全世界名列第一。生活品质通常是指人们的一般物质和精神生活水平或质量，它是衡量一个国家总体社会和经济状况的标尺，也是现代社会人们在进行对外投资经商、观光旅游、移民和留学等事宜时着重考虑的因素。

基于上述理由，很多人都把加拿大作为移民的首选国家。

二、加拿大是移民国家，奉行多元化文化政策。

加拿大是一个传统的移民国家。近来每年都要接纳20多万新移民，申请者依然有增无减。加拿大有为数不少的华人，总数在100万左右。随着华裔人口的增加，汉语已成为该国继英语、法语之后的第三大语言。加拿大的10多个城市都有规模巨大的唐人街，加拿

大的中国社区仍然保留着传统的中国生活习惯。

根据加拿大的宪法，到达加拿大后，移民人士可以到加拿大任何地区居住和工作，不受限制。

### 三、一人成功，全家移民。

主申请人一个人的条件合格而获准移民，则配偶及子女将自动获得移民资格。但不包括申请人的父母兄弟姐妹。如希望申请父母移民加拿大，可等申请人办理移民成功赴加报到后，再开始申请父母作为亲属团聚移民。

### 四、加拿大护照——世界通行证。

正式成为加拿大公民时，可以申请并拥有加拿大护照。持有加拿大护照的公民，可以自由出入世界100多个国家，可以免签证入境的国家包括：美国，英国，澳洲，新西兰，丹麦，芬兰，挪威，瑞典，瑞士，德国，意大利，比利时，巴西，新加坡，西班牙，葡萄牙，沙特阿拉伯等国。

### 五、通往美国的桥梁。

加拿大南部与美国北部国境相连，漫长不设防的边界，让加拿大公民或移民出入美国非常方便。中国新移民入境加国后，只要向美国驻加拿大移民局申办一张多次往返签证，就可在5~10年内无限次出入美国。移民加拿大，就等於移民美国，对很多人来说，也是踏进美国的第一步。

### 六、作为华裔商人，回国投资经商方便且获优惠。

在取得加拿大公民身份后，华裔商人回国经商在经营和税收上将享受特别的待遇。一般表现为地方政府大力扶持，在部分行业经营上给予特殊政策优惠，减免国家与地方税收全额，放宽特定行业的经营范围等等。

### 七、子女免费义务教育（直至高中），免息贷款读大学。

当您作为新移民到达加拿大以后，您的子女就可以马上享受免费义务教育（直到高中）。加拿大的小学、中学教育总共是十二年，所有的公立学校的教育都是免费的。加拿大几乎每个学校都设有专门的ESL(English as Second Language)课程为新移民子女补习英语。

在加拿大上大学，比在美国读大学费用低得多。子女上大学，作为加拿大的移民可以享受公民的待遇，享受公民低廉的收费标准。而且可以申请加拿大联邦政府和省政府的助学长期免息或低息贷款。

中国学生申请国外的学校，因名额有限一般均需要比较高的TOEFL、GRA、GMAT成绩才能够达到学校的入门级别且未必是很好的专业，而申请全奖或半奖，则需要更高的成绩。成为加拿大移民后，申请的难度将大大降低，同样的TOEFL、GRA、GMAT成绩可以申请到更好的大学，更好的专业。

### 八、完善的失业救济制度。

加拿大政府制定了完善的失业救济制度。这个计划包含两个主要内容：失业入息保障，即失业金；鼓励就业津贴，用以鼓励就业。

受雇者在万一失业而没有收入时，可领取普通失业保险金。每当生病、受伤、隔离检疫、分娩或需要全时间照料新生或领养的孩子而不得不暂停工作时，也可领取特别失业保险金（或称就业保险金）。

#### 九、加拿大的养老金和退休金。

加拿大政府为了保障老年人的生活，推出了多种制度，以保证老年人退休后有足够的经济收入欢度晚年。联邦养老金计划分为3部分：基本养老津贴、收入保障补贴和配偶津贴等。这些津贴是由加拿大政府在每年的国家税收总额中拨出。

基本养老津贴：是每月发给符合加拿大居民条件的，年龄在65岁以上的老人的一种津贴。

收入保障补贴：是给那些除了上述的基本养老津贴之外很少有其他收入的老年人，使他们的总收入保持在一定的水准上。

配偶津贴：是发给养老津贴领取者之配偶或鳏夫、寡妇的一种津贴。它与基本养老津贴、收入保障津贴一起构成联邦养老金计划。

#### 十、世界上最好的医疗、健康保险制度。

加拿大是世界上具有最好的健康保险制度的国家之一。大多数社区都有很好的医院、诊所或医师办公室。所有加拿大居民，公民和永久居民，在注册加拿大国家健康保险计划后，通常都可以得到免费的服务。医疗保险是国家从税收中直接支付给医院和医生的。每520个人当中就有一个医生。政府每年在健康保健上的开支为520亿加元，人均享受1800加元医疗津贴。加拿大的每一省都有由纳税人资助的健康保险计划，提供廉价而高素质的保健服务。获得保健计划保障后，您将会获发给一张有识别号的省保健卡。

很少听人动辄说要移民美国，顶多去留学什么的，但基于上述10种理由，很多国人耗费了大量的时间、金钱，甚至不惜丢掉国内收入颇丰的白领工作而移民加拿大。他们中的很多人都会成功，但成功之后呢？香港、台湾来的加拿大移民大多带了很多钱，属于投资移民，他们过得很舒服，加拿大政府也很欢迎。近些年来，不少大陆移民也很有钱了，但直至现在，我看到更多的移民活得没他们想象的那么好。飞越重洋，并没有给你一张一劳永逸的机票；大洋彼岸，也不是坐等其收的天堂。但无论如何，中国人都有着一种顽强的杂草精神，只要有人类生存的地方就会有中国人，何况是在最适合人类居住的加拿大呢？钱钟书先生笔下的“方鸿渐”是不少，但很多留在加拿大的留学生、移民加拿大的华裔也都混得很好，他们甚至打入了加拿大的主流社会，虽然谁都有无数不为人知的艰辛，但他们证明了自己的价值。

刚来的时候，我根本没想过要移民，只是想像其他人一样出来看看外面的世界。有一天早上起床，我连打了两个喷嚏，心里默念着：“百岁，千岁。”这是外婆教我的，但她没有告诉我为什么这样念，直到来到加拿大，我才明白其中的原委——住在一个屋檐下的室友看到我打喷嚏，就对我说：“Bless you.”（上帝保佑你）。我一时不知道她什么意思，也不知道该如何回答她。后来我才知道，他们相信人在打喷嚏的时候，灵魂会出壳，恶魔会趁虚而入，所以周围的人要说Bless you。我想，这跟外婆教我念的“百岁，千岁”意思是差不多的吧。对于这种祝福，打喷嚏的人要说：“Thank you.”以表感谢。不知道是上帝真的保佑我了，还是独自自在的我坚强得比病菌还要厉害了，总之来加拿大后，我很少生病，尤其没有牙齿问题——牙齿的大问题没有，小问题能忍则忍了。但是一旦生病，

什么homesickness, cultural shock全都来了，唯一想到的就是把国内睡梦中的好朋友叫醒，号啕大哭。但打死我也不会打扰父母，他们不会是这个时候的良药，只会被我“传染”，“得病”。“外面的世界很精彩，……外面的世界很无奈”——很喜欢齐秦的歌《外面的世界》。

治疗思乡病最好的方法就是主动融入加拿大社会，交很多的朋友。我很幸运，刚来的时候就得到了在中国认识的两位加拿大朋友的帮助，通过他们我又结识了很多他们的朋友。朋友们都很热情，他们并不会排斥你，嫌你的英语说得不好，只要你肯跟他们交流。跟加拿大本土大学生在一起时间久了，你会发现他们也总是很“穷”——节约资源、保护环境，花什么钱都算一算是否值得，虽然总是算得很慢，有时候也老算不清。这种美式实用主义风在加拿大也是大行其道，只是加拿大朋友们没有美国人算得那么咄咄逼人，这其实挺好的，起码我不会在他们面前显得真的“穷”多少。有时间、有钱的时候，我们最热爱的事业就是旅游。虽然他们已经去过很多加拿大城市了，但还是陪我重游旧地，不然也不会有这本书的诞生。多伦多的北美特色、蒙特利尔的法国情怀、渥太华的正气逍遥、温哥华的阳光沙滩、魁北克的童话浪漫、卡尔加里的奔放坦诚……我不指望能把它们的每一面都能呈现在大家面前，但希望你能看见一点他们的独特之处，并在畅游之余了解一些有用的英语知识，那我也算有点麦兜的社会栋梁感了。

感谢你与我分享！



# 目录

## ◇ 序言

## ◇ 多伦多

- 11. 从泥泞和净土中走出来
- 13. 欢迎来到五星级都会
- 15. 棋盘街道：向左走，向右走
- 17. 央街——世界上最长的街道
- 21. 湖滨区：遇水则花
- 25. 多伦多群岛
- 30. 灯塔疑案
- 32. 内森·菲利普斯广场与新市政大厅
- 34. 加拿大国家电视塔
- 38. 蓝鸟、暴龙、枫叶之“蓝鸟”
- 41. 蓝鸟、暴龙、枫叶之“暴龙”
- 45. 蓝鸟、暴龙、枫叶之“枫叶”
- 49. 同性恋村
- 51. 布洛尔—约克维尔区：精致生活的代表
- 55. 太古广场：亚洲流行色
- 58. 肯森顿市场：小小环球之旅

- 62. 唐人街：城中漫步
- 66. 国中国，城中城（一）：希腊城
- 68. 国中国，城中城（二）：小意大利
- 71. PATH 地下城——世界上最大的地下城
- 74. 伊顿中心：加拿大人遗失的精神坐标
- 78. “雾中少女”：陪伴着尼亚加拉
- 83. 卡萨罗马城堡及其他古宅
- 87. 多伦多大学
- 90. 加拿大艺术的精神：七人社团

## ◇ 蒙特利尔

- 95. 蒙特利尔：北美巴黎
- 99. 既生瑜，又生亮：与多伦多的竞争
- 103. 风情万种，蒙特利尔街道
- 107. 一代中国人心中全部的加拿大：白求恩广场
- 110. 难忘的情怀：圣母大教堂及旧城区之圣母大教堂





114. 难忘的情怀：圣母大教堂及旧城区之旧城区

117. 皇家山及圣约瑟夫礼拜堂之皇家山公园

121. 皇家山及圣约瑟夫礼拜堂之圣约瑟夫礼拜堂

## ◇ 渥太华

125. 1857年的冬天，女王在这里画了一个圈

128. 国会山上国会大厦

133. 劳瑞尔故居

136. 郁金香——一段异国情缘

139. 皇家警察：加拿大的一个坐标

## ◇ 温哥华

145. 你好，温哥华！之孤独旅行

148. 你好，温哥华！之旅行

151. 蒸汽钟和“话匣子杰克”的故事

153. 唐人街与中山公园

157. 天体沙滩：脱，还是不脱？

166. 斯坦利公园：生命力的天堂

164. 北温哥华：另一个世界

167. 伊丽莎白女皇公园：王子与公主的故事

## ◇ 魁北克

171. 魁北克：五彩斑斓的童话王国

175. 前奈克城堡饭店

## ◇ 艾伯特省

179. 黑色黄金

182. 牛城

## ◇ 大杂烩

189. 走向联邦

192. 草坪上的加拿大

194. 离上帝太远，离美国太近

199. 打工记

202. 关于吃（一）

205. 关于吃（二）

208. 关于穿

212. 住在加拿大

215. 驾照毕业生

218. 买车

222. On The Road

225. 与汽车品牌有关

## ◇ 后记





2007075013

H313  
1652-4

1000

单词

畅游加拿大

# 内容提要

本书是作者由自己在加拿大的经历感触而发撰写的介绍加拿大风景和社会生活的书。本书将一些英语日常用语和单词插入文中做了解释和举例以便读者在了解加拿大风景和社会生活的同时，潜移默化地掌握一些英语日常用语和单词，是一本不可多得的、集风景与常用英语词汇于一体的图书。

读者对象：广大旅游文化爱好者；大、中学生；希望了解加拿大文化、风景及社会生活的读者，即将出访加拿大的国内人士。

## 图书在版编目(CIP)数据

1000单词畅游加拿大 / 徐静著. —北京: 中国水利水电出版社, 2007

(1000单词畅游世界丛书)

ISBN 978-7-5084-4496-3

I. 1… II. 徐… III. ①英语—词汇—自学参考资料  
②加拿大—概况 IV. H313 K971.1

中国版本图书馆CIP数据核字(2007)第037997号

书 名	1000单词畅游世界丛书 1000单词畅游加拿大
作 者	徐静 著
出版 发行	中国水利水电出版社(北京市三里河路6号 100044) 网址: www.waterpub.com.cn E-mail: sales@waterpub.com.cn
经 售	电话: (010) 63202266(总机)、68331835(营销中心) 北京科水图书销售中心(零售) 电话: (010) 88383994、63202643 全国各地新华书店和相关出版物销售网点
排 版	中国水利水电出版社装帧出版部
印 刷	北京中科印刷有限公司
规 格	787mm × 1092mm 16开本 14.5印张 483千字
版 次	2007年8月第1版 2007年8月第1次印刷
印 数	0001—5000册
定 价	32.00元

凡购买我社图书，如有缺页、倒页、脱页的，本社营销中心负责调换

版权所有·侵权必究

# 序言

我也经常问自己为什么来到这个国家——加拿大。最开始的时候，完全是跟风：一楼的一个哥哥去了，楼下的一个姐姐去了，儿时的一个伙伴也去了，上网一看，去加拿大的人结成了同盟，高举“去不了美国去加拿大”的旗帜。我从小就不那么争强好胜，从小别人干什么我也想试试，没想到我真的来到了加拿大。来到加拿大，我去了不少地方，到过不少“世界第一”，品尝了不少美食佳肴，看到了无奇不有的大千世界，就是没谈一场恋爱。很多人说加拿大是一个枫叶之国，因为这个理由他们对加拿大无限向往。说实话，除非只是想去旅游一段时间，否则我只相信这种说法千分之一的正确性。论坛里的兄弟姐妹们只有一个目标，就是出国，所以在这个虚拟的世界里每个人都 very 真诚，也很现实，曾经看过这样一篇文章，介绍了移民加拿大的十大理由。

一、加拿大是世界上“最适合人类居住的地方”，加拿大人的富裕程度和生活质量在全世界名列第一。

在联合国计划开展署公布的人类发展世界报告中，每年采用自然地理、资源气候、环境质量和人民生活居住条件、医疗卫生水平、社会福利保障、人均寿命、教育水平、实际人均收入等多项要素综合评价，加拿大已连续多年蝉联“最适合人类居住的地方”之美誉。

在世界100多个国家中，加拿大人民的生活品质堪称一流，其地位举世公认。截止到1996年，加拿大已经第四次被联合国列为世界上生活品质最佳的国家，1995年，总部设在日内瓦的一个国际机构在对188个大城市进行调查评估后，依次列出了生活品质排名前10位的城市，其中属于加拿大的就有4个，它们是：渥太华、多伦多、温哥华和蒙特利尔。该项研究成果是基于衡量生活品质的42项具体指标产生的，包括社会政治环境、安全、文化、卫生、教育、公共服务、休闲娱乐、消费、住宅和自然环境等。

这就是说，加拿大人的富裕程度和生活质量在全世界名列第一。生活品质通常是指人们的一般物质和精神生活水平或质量，它是衡量一个国家总体社会和经济状况的标尺，也是现代社会人们在进行对外投资经商、观光旅游、移民和留学等事宜时着重考虑的因素。

基于上述理由，很多人都把加拿大作为移民的首选国家。

二、加拿大是移民国家，奉行多元化文化政策。

加拿大是一个传统的移民国家。近来每年都要接纳20多万新移民，申请者依然有增无减。加拿大有为数不少的华人，总数在100万左右。随着华裔人口的增加，汉语已成为该国继英语、法语之后的第三大语言。加拿大的10多个城市都有规模巨大的唐人街，加拿

大的中国社区仍然保留着传统的中国生活习惯。

根据加拿大的宪法，到达加拿大后，移民人士可以到加拿大任何地区居住和工作，不受限制。

### 三、一人成功，全家移民。

主申请人一个人的条件合格而获准移民，则配偶及子女将自动获得移民资格。但不包括申请人的父母兄弟姐妹。如希望申请父母移民加拿大，可等申请人办理移民成功赴加报到后，再开始申请父母作为亲属团聚移民。

### 四、加拿大护照——世界通行证。

正式成为加拿大公民时，可以申请并拥有加拿大护照。持有加拿大护照的公民，可以自由出入世界100多个国家，可以免签证入境的国家包括：美国，英国，澳洲，新西兰，丹麦，芬兰，挪威，瑞典，瑞士，德国，意大利，比利时，巴西，新加坡，西班牙，葡萄牙，沙特阿拉伯等国。

### 五、通往美国的桥梁。

加拿大南部与美国北部国境相连，漫长不设防的边界，让加拿大公民或移民出入美国非常方便。中国新移民入境加国后，只要向美国驻加拿大移民局申办一张多次往返签证，就可在5~10年内无限次出入美国。移民加拿大，就等於移民美国，对很多人来说，也是踏进美国的第一步。

### 六、作为华裔商人，回国投资经商方便且获优惠。

在取得加拿大公民身份后，华裔商人回国经商在经营和税收上将享受特别的待遇。一般表现为地方政府大力扶持，在部分行业经营上给予特殊政策优惠，减免国家与地方税收全额，放宽特定行业的经营范围等等。

### 七、子女免费义务教育（直至高中），免息贷款读大学。

当您作为新移民到达加拿大以后，您的子女就可以马上享受免费义务教育（直到高中）。加拿大的小学、中学教育总共是十二年，所有的公立学校的教育都是免费的。加拿大几乎每个学校都设有专门的ESL(English as Second Language)课程为新移民子女补习英语。

在加拿大上大学，比在美国读大学费用低得多。子女上大学，作为加拿大的移民可以享受公民的待遇，享受公民低廉的收费标准。而且可以申请加拿大联邦政府和省政府的助学期免息或低息贷款。

中国学生申请国外的学校，因名额有限一般均需要比较高的TOEFL、GRA、GMAT成绩才能够达到学校的入门级别且未必是很好的专业，而申请全奖或半奖，则需要更高的成绩。成为加拿大移民后，申请的难度将大大降低，同样的TOEFL、GRA、GMAT成绩可以申请到更好的大学，更好的专业。

### 八、完善的失业救济制度。

加拿大政府制定了完善的失业救济制度。这个计划包含两个主要内容：失业入息保障，即失业金；鼓励就业津贴，用以鼓励就业。

受雇者在万一失业而没有收入时，可领取普通失业保险金。每当生病、受伤、隔离检疫、分娩或需要全时间照料新生或领养的孩子而不得不暂停工作时，也可领取特别失业保险金（或称就业保险金）。

#### 九、加拿大的养老金和退休金。

加拿大政府为了保障老年人的生活，推出了多种制度，以保证老年人退休后有足够的经济收入欢度晚年。联邦养老金计划分为3部分：基本养老津贴、收入保障补贴和配偶津贴等。这些津贴是由加拿大政府在每年的国家税收总额中拨出。

基本养老津贴：是每月发给符合加拿大居民条件的，年龄在65岁以上的老人的一种津贴。

收入保障补贴：是给那些除了上述的基本养老津贴之外很少有其他收入的老年人，使他们的总收入保持在一定的水准上。

配偶津贴：是发给养老津贴领取者之配偶或鳏夫、寡妇的一种津贴。它与基本养老津贴、收入保障津贴一起构成联邦养老金计划。

#### 十、世界上最好的医疗、健康保险制度。

加拿大是世界上具有最好的健康保险制度的国家之一。大多数社区都有很好的医院、诊所或医师办公室。所有加拿大居民，公民和永久居民，在注册加拿大国家健康保险计划后，通常都可以得到免费的服务。医疗保险是国家从税收中直接支付给医院和医生的。每520个人当中就有一个医生。政府每年在健康保健上的开支为520亿加元，人均享受1800加元医疗津贴。加拿大的每一省都有由纳税人资助的健康保险计划，提供廉价而高素质的保健服务。获得保健计划保障后，您将会获发给一张有识别号的省保健卡。

很少听人动辄说要移民美国，顶多去留学什么的，但基于上述10种理由，很多国人耗费了大量的时间、金钱，甚至不惜丢掉国内收入颇丰的白领工作而移民加拿大。他们中的很多人都会成功，但成功之后呢？香港、台湾来的加拿大移民大多带了很多钱，属于投资移民，他们过得很舒服，加拿大政府也很欢迎。近些年来，不少大陆移民也很有钱了，但直至今，我看到更多的移民活得没他们想象的那么好。飞越重洋，并没有给你一张一劳永逸的机票，大洋彼岸，也不是坐等其收的天堂。但无论如何，中国人都有着一种顽强的杂草精神，只要有类生存的地方就会有中国人，何况是在最适合人类居住的加拿大呢？钱钟书先生笔下的“方鸿渐”是不少，但很多留在加拿大的留学生、移民加拿大的华裔也都混得很好，他们甚至打入了加拿大的主流社会，虽然谁都有无数不为人知的艰辛，但他们证明了自己的价值。

刚来的时候，我根本没想过要移民，只是想像其他人一样出来看看外面的世界。有一天早上起床，我连打了两个喷嚏，心里默念着：“百岁，千岁。”这是外婆教我的，但她没有告诉我为什么这样念，直到来到加拿大，我才明白其中的原委——住在一个屋檐下的室友看到我打喷嚏，就对我说：“Bless you.”（上帝保佑你）。我一时不知道她什么意思，也不知道该如何回答她。后来我才知道，他们相信人在打喷嚏的时候，灵魂会出壳，恶魔会趁虚而入，所以周围的人要说Bless you。我想，这跟外婆教我念的“百岁，千岁”意思是差不多的吧。对于这种祝福，打喷嚏的人要说：“Thank you.”以表感谢。不知道是上帝真的保佑我了，还是独自在外的我坚强得比病菌还要厉害了，总之来加拿大后，我很少生病，尤其没有牙齿问题——牙齿的大问题没有，小问题能忍则忍了。但是一旦生病，

什么homesickness, cultural shock全都来了，唯一想到的就是把国内睡梦中的好朋友叫醒，号啕大哭。但打死我也不会打扰父母，他们不会是这个时候的良药，只会被我“传染”，“得病”。“外面的世界很精彩，……外面的世界很无奈”——很喜欢齐秦的歌《外面的世界》。

治疗思乡病最好的方法就是主动融入加拿大社会，交很多的朋友。我很幸运，刚来的时候就得到了在中国认识的两位加拿大朋友的帮助，通过他们我又结识了很多他们的朋友。朋友们都很热情，他们并不会排斥你、嫌你的英语说得不好，只要你肯跟他们交流。跟加拿大本土大学生在一起时间久了，你会发现他们也总是很“穷”——节约资源、保护环境，花什么钱都算一算是否值得，虽然总是算得很慢，有时候也老算不清。这种美式实用主义风在加拿大也是大行其道，只是加拿大朋友们没有美国人算得那么咄咄逼人。这其实挺好的，起码我不会在他们面前显得真的“穷”多少。有时间、有钱的时候，我们最热爱的事业就是旅游。虽然他们已经去过很多加拿大城市了，但还是陪我重游旧地，不然也不会有这本书的诞生。多伦多的北美特色、蒙特利尔的法国情怀、渥太华的正气逍遥、温哥华的阳光沙滩、魁北克的童话浪漫、卡尔加里的奔放坦诚……我不指望能把它们的每一面都能呈现在大家面前，但希望你能看见一点他们的独特之处，并在畅游之余了解一些有用的英语知识，那我也算有点麦兜的社会栋梁感了。

感谢你与我分享！



# 目录

## ◇ 序言

## ◇ 多伦多

- 11. 从泥泞和净土中走出来
- 13. 欢迎来到五星级都会
- 15. 棋盘街道：向左走，向右走
- 17. 央街——世界上最长的街道
- 21. 湖滨区：遇水则花
- 25. 多伦多群岛
- 30. 灯塔疑案
- 32. 内森·菲利普斯广场与新市政大厅
- 34. 加拿大国家电视塔
- 38. 蓝鸟、暴龙、枫叶之“蓝鸟”
- 41. 蓝鸟、暴龙、枫叶之“暴龙”
- 45. 蓝鸟、暴龙、枫叶之“枫叶”
- 49. 同性恋村
- 51. 布洛尔—约克维尔区：精致生活的代表
- 55. 太古广场：亚洲流行色
- 58. 肯森顿市场：小小环球之旅

- 62. 唐人街：城中漫步
- 66. 国中国，城中城（一）：希腊城
- 68. 国中国，城中城（二）：小意大利
- 71. PATH 地下城——世界上最大的地下城
- 74. 伊顿中心：加拿大人遗失的精神坐标
- 78. “雾中少女”：陪伴着尼亚加拉
- 83. 卡萨罗马城堡及其他古宅
- 87. 多伦多大学
- 90. 加拿大艺术的精神：七人社团

## ◇ 蒙特利尔

- 95. 蒙特利尔：北美巴黎
- 99. 既生瑜，又生亮：与多伦多的竞争
- 103. 风情万种，蒙特利尔街道
- 107. 一代中国人心中全部的加拿大：白求恩广场
- 110. 难忘的情怀：圣母大教堂及旧城区之圣母大教堂





114. 难忘的情怀：圣母大教堂及旧城区之旧城区

117. 皇家山及圣约瑟夫礼拜堂之皇家山公园

121. 皇家山及圣约瑟夫礼拜堂之圣约瑟夫礼拜堂

## ◇ 渥太华

125. 1857年的冬天，女王在这里画了一个圈

128. 国会山上国会大厦

133. 劳瑞尔故居

136. 郁金香——一段异国情缘

139. 皇家警察：加拿大的一个坐标

## ◇ 温哥华

145. 你好，温哥华！之孤独旅行

148. 你好，温哥华！之旅行

151. 蒸汽钟和“话匣子杰克”的故事

153. 唐人街与中山公园

157. 天体沙滩：脱，还是不脱？

166. 斯坦利公园：生命力的天堂

164. 北温哥华：另一个世界

167. 伊丽莎白女皇公园：王子与公主的故事

## ◇ 魁北克

171. 魁北克：五彩斑斓的童话王国

175. 前奈克城堡饭店

## ◇ 艾伯塔省

179. 黑色黄金

182. 牛城

## ◇ 大杂烩

189. 走向联邦

192. 草坪上的加拿大

194. 离上帝太远，离美国太近

199. 打工记

202. 关于吃（一）

205. 关于吃（二）

208. 关于穿

212. 住在加拿大

215. 驾照毕业生

218. 买车

222. On The Road

225. 与汽车品牌有关

## ◇ 后记